



SOUTHBRIDGE PUBLIC SCHOOLS

25 Cole Avenue
Southbridge, MA 01550
Tel: 508-764-5414 Fax: 508-764-3181

School Year 20_____ - 20_____

Parental Notification Regarding English Language Education

Dear Parent(s)/Guardian(s):

In order to comply with state requirements, school districts must inform parents of students whose home language is other than English of the rights they may have regarding English Language Education (ELE). The district will test your child in English reading, writing, speaking, and listening to determine if your child is an English learner. If your child is found to be an English learner and eligible for placement in an ELE program, you will receive further notification with your child's English proficiency test results and program placement information.

If your child is determined to be an English learner, you have the right to:

- choose an ELE program among those offered by the district as described in state law and regulations
- visit an ELE program in the district
- attend available conferences or meetings to learn more about the ELE programs offered in the district
- request a new ELE program in accordance with state law
- withdraw your child from an ELE program.

Available ELE programs include (check all that apply):

- ☐ **Sheltered English Immersion (SEI)** – an ELE program in which sheltered grade-level content instruction is used. Sheltered content instruction is content instruction that is modified so that an English learner can comprehend it and participate in the class at his or her level of English proficiency. All instruction and materials are in English.
- ☐ **Dual Language Education or Two-Way Immersion (TWI)** – an ELE program that develops students' language skills in two languages (English and another language). This program includes native English speaking students and students who are native speakers of another language.
- ☐ **Transitional Bilingual (TBE)** – an ELE program in which the English learner's native language is used to support the student's development of English and content learning, and is then gradually phased out of instruction as the student's English proficiency increases.
- ☐ **Other Bilingual** – other bilingual instructional program for English learners (not Two-Way Immersion or Transitional Bilingual Education).

All ELE programs include **English as a Second Language (ESL)** instruction. ESL classes provide direct English language instruction that focuses on developing speaking, listening, reading and writing skills in English.

Districts serving 100 or more English learners or in which English learners comprise at least 5% of the student population, whichever is less, are required to establish an English Learner Parent Advisory Council (ELPAC). Similarly, any school designated as underperforming or chronically underperforming and operating an ELE program is required to establish an ELPAC. Parents of English learners are encouraged to participate in such councils.

ELL Coordinator
Southbridge Public Schools
(508) 764-5414 ext. 413

It is the policy of the Southbridge Public Schools pursuant to Federal and Massachusetts laws not to discriminate against individuals on the basis of race, color, sex, gender identity, religion, national origin, sexual orientation, or disability the administration of its educational programs, activities, or employment policies.

(Rev. 7/16/2019)



SOUTHBRIDGE PUBLIC SCHOOLS

25 Cole Avenue
Southbridge, MA 01550
Tel: 508-764-5414 Fax: 508-764-3181

Año Escolar 20_____ - 20_____

Notificación a los Padres Sobre la Educación del Idioma Inglés

Estimado(s) Padre(s)/Tutor(es):

Para cumplir con los requisitos del estado, los distritos escolares deben informar a los padres de los estudiantes cuyo idioma materno no es el inglés, de los derechos que puedan tener con respecto a la Educación del Idioma Inglés (ELE). El distrito evaluará a su hijo en inglés: leyendo, escribiendo, hablando y escuchando para determinar si su hijo es un estudiante del idioma inglés. Si se determina que su hijo es un alumno que aprende inglés y es elegible para la colocación en un programa ELE, recibirá una notificación adicional con los resultados de la prueba de dominio del inglés de su hijo y la información de ubicación del programa.

Si se determina que su hijo es un aprendiz de inglés, usted tiene derecho a:

- elegir un programa ELE entre los ofrecidos por el distrito, como se describe en las leyes y regulaciones establecidas
- visitar un programa ELE en el distrito
- asistir a conferencias o reuniones disponibles para aprender más sobre los programas ELE ofrecidos en el distrito
- solicitar un Nuevo programa ELE de acuerdo con la ley estatal
- retirar a su hijo de un programa ELE

Los programas ELE disponibles incluyen (marque todo lo que corresponda):

- ☐ **Inmersión Especializada en Inglés (SEI)** – un programa ELE en el cual se usa instrucción de contenido especializado de cada nivel de grado. La instrucción de contenido especializado es la instrucción de contenido que se modifica para que un aprendiz de inglés pueda comprenderla y participar en la clase en su nivel del dominio del idioma inglés. Todas las instrucciones y materiales están en inglés.
- ☐ **Educación en Dos Idiomas o Inmersión Bidireccional (TWI)** – un programa ELE que desarrolla las habilidades lingüísticas de los estudiantes en dos idiomas (inglés y otro idioma). Este programa incluye estudiantes que son hablantes nativos de otro idioma
- ☐ **Transicional Bilingüe (TBE)** – un programa ELE en el que el idioma materno del aprendiz del idioma inglés se utiliza para apoyar el desarrollo de estudiante de inglés y el aprendizaje del contenido, y luego se retira paulatinamente de la instrucción a medida que aumenta el dominio del idioma inglés del alumno.
- ☐ **Otro Bilingüe** – otro programa de instrucción bilingüe para aprendices del idioma inglés (no Inmersión Bidireccional o Educación Bilingüe de Transición).

Todos los programas de ELE incluyen instrucción de **Inglés como Segundo Idioma (ESL)**. Las clases de ESL proporcionan instrucción directa en el idioma inglés que se enfoca en desarrollar habilidades de hablar, escuchar, leer y escribir en inglés.

Los distritos que atienden a 100 o más estudiantes de inglés o en los que los estudiantes de inglés comprenden al menos el 5% de la población estudiantil, el que sea menor, deben establecer un Consejo Asesor De Padres Que Aprende Inglés (ELPAC). Del mismo modo, cualquier escuela designada como de bajo rendimiento o con bajo rendimiento crónico y operando un programa ELE se requiere para establecer un ELPAC. Se alienta a los padres de los estudiantes de inglés a participar en dichos consejos.

ELL Coordinator
Southbridge Public Schools
(508) 764-5414 ext. 413

Es la póliza de las Escuelas Públicas de Southbridge, de conformidad con las leyes Federales y de Massachusetts, no discriminar a los individuos por raza, color, sexo, identidad de género, religión, origen nacional, orientación sexual o discapacidad, la administración de sus programas educativos, actividades, o pólizas de empleo.